



GIORNALE DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CASTIGLIONE TINELLA - DICEMBRE 2018

## UN TEMPO IN CONTINUA EVOLUZIONE

Cari castiglionesi, sta per concludersi un altro anno piuttosto intenso, che ha accolto numerosi avvenimenti da lasciare alla memoria, confermando l'anima attiva del nostro paese ma anche la conta a scalare degli abitanti: anche in questi ultimi dodici mesi in tanti ci hanno lasciato, in alcuni casi erano giovani vite, come quella di Roberto e di Sonia. Si perdono volti e braccia di una comunità che è in cammino verso il futuro, che si adatta al tempo nuovo, che conduce l'economia della vigna tra le altalenanti sofferenze del mercato ma che registra anche un interessante sviluppo imprenditoriale delle nostre cantine, forte della qualità del prodotto della nostra terra. La macchina comunale risulta sempre più complessa e il ruolo del sindaco è diventato un vero mestiere con mille interpretazioni e partecipazioni. Mi è capitato in questi mesi di lottare nuovamente per la riapertura della ferrovia che attraversa la nostra valle (ora utilizzata saltuariamente per scopi turistici), di raggiungere Cuneo mostrando il cartello "Sì Asti-Cuneo" per far capire al nostro Prefetto la pietosa situazione dell'autostrada utile al nostro territorio, registrando - purtroppo - la mancata coesione alla protesta di gran parte degli amministratori della nostra provincia Granda. Sono poi stato a Roma aderendo alla manifestazione nazionale allestita da Poste Italiane (circa 3.500 sindaci da tutta Italia), che ha comunicato l'inversione di tendenza dei suoi programmi, decidendo di investire nei piccoli centri offrendo nuovi servizi: in quell'occasione ho nuovamente richiesto l'apertura a giorni continui del nostro ufficio postale. Sono stato a Roma anche su invito della RAI per presentare il nostro nuovo parco "Versi in Vigna" che rappresenta una grande novità per il nostro paese, una azione promozionale permanente dedicata alle nostre colline che saprà valorizzare ulteriormente il prodotto dei nostri vigneti e, mi auguro, innescare un flusso turistico che si pone accanto a quello che già frequenta i nostri sentieri naturalistici, contribuendo ad offrire lavoro a tutte le nostre attività commerciali. Il nostro territorio ha poi ottenuto l'importante conferma dell'apertura, per il prossimo anno scolastico, di una nuova sede di scuola secondaria di II grado a Santo Stefano Belbo, come riferimento decentrato dell'Istituto Superiore "Umberto I" di Alba; la sede ospiterà un corso con indirizzo in "Agricoltura, sviluppo rurale, valorizzazione dei prodotti del territorio e gestione delle risorse forestali e montane". Si realizzerà quindi una richiesta che noi sindaci di questa zona abbiamo avanzato già almeno tre anni fa, difendendo l'idea in diversi tavoli tecnici di confronto a livello provinciale e regionale, risultata ora finalmente accolta dalla Regione Piemonte. E' questo un successo rilevante, che offre ai giovanissimi figli di questa terra una interessante e "comoda" opportunità di studio, con la collaborazione delle aziende che



rappresentano la nostra preziosa economia. Per quanto riguarda il lavoro amministrativo, stiamo aderendo a bandi di finanziamento per i diversi lavori in programma, per proseguire azioni già iniziate o affrontare nuovi progetti: l'interesse è rivolto ai nuovi lotti previsti per la ristrutturazione della antica parrocchiale, per la pavimentazione del centro storico, per la sicurezza, per l'area sportivo-turistica in frazione Balbi, per l'illuminazione pubblica e per il mantenimento delle sedi stradali. Gli impegni da affrontare sono molti, sfortunatamente non sono direttamente proporzionali alle erogazioni delle risorse necessarie da parte di enti e fondazioni, ma con il tempo sono certo che si riuscirà a realizzare tutto. Ultimamente, in relazione all'accorpamento tra le ATL (Aziende Turistiche Locali) di Alba e di Asti, abbiamo aumentato il nostro capitale sociale nell'Ente Turismo Langhe Monferrato Roero Scarl: la

sottoscrizione risulta pari a 35 euro consentendo il mantenimento di una quota di partecipazione dello 0,12%. A giorni verrà deliberato il bilancio di previsione finanziaria 2019 con i conti che godono di ottima salute: è previsto un pareggio di 680.715,71 e un avanzo di circa 240.000 che probabilmente potrà essere utilizzato in cifra maggiore rispetto alle ultime annate. Per il prossimo anno, inoltre, non cambieranno le aliquote delle imposte comunali, non è previsto nessun aumento delle percentuali. In questo anno abbiamo iniziato l'operazione di rinnovamento della toponomastica e della numerazione civica che presto concluderemo donando al nostro paese un importante aggiornamento che servirà per i prossimi cinquant'anni; si è anche ridimensionato il

sistema di raccolta rifiuti, che cambierà ulteriormente tra pochi mesi e che ci sta conducendo verso un ottimo risultato grazie alla collaborazione di tutti i cittadini. L'evoluzione è quindi continua, il lavoro amministrativo e la realtà del paese assorbono i ritmi e i cambiamenti di questo tempo e l'impegno di chi si occupa della gestione pubblica e della vita sociale comunitaria assume un carattere sempre più complesso, sconosciuto nel passato. In questo finale di anno voglio quindi, come sempre, ringraziare gli amministratori che lavorano con me insieme al personale comunale. Grazie anche alle tante persone che continuamente sono impegnate a costruire qualcosa per il nostro paese, sempre a testa bassa a tessere le maglie della nostra vita sociale, a tutti quelli che si occupano in particolare dei bambini e degli anziani. Un caro augurio a tutti di Buon Natale, e di un imminente nuovo anno ricco di serenità, ed infine un abbraccio a tutti coloro che stanno vivendo una sofferenza.

Il Sindaco  
Bruno Penna

## IN MISSIONE A ROMA

Lo studio 10 della Rai è al quinto piano, in un'ala del grande complesso in stile condominiale che sorge nella storica via Teulada. Io e Paolo ci siamo arrivati con circa 20 minuti di taxi dalla stazione Termini. Lo studio si trova al centro del piano, circondato da tante piccole stanze che ospitano redazioni, camerini e servizi, oltre alla sala regia. La scena televisiva brulica di persone invisibili ai telespettatori: assistenti di studio, macchinisti, microfoni e autori; di fronte alle telecamere soltanto gli ospiti, i conduttori del programma e poco pubblico. E' in questo contesto che il nostro paese è stato protagonista per circa 9 minuti, invitato dalla redazione dopo che la notizia del nostro parco "Versi in Vigna" si è diffusa a livello nazionale: un progetto che ha colpito gli autori, un interesse confermatomi personalmente da Sveva, volto di Geo da tanti anni. Una vetrina televisiva che è stata vista da circa 2 milioni di persone, un riscontro sul social che ha contato quasi 7 mila visualizzazioni dell'intervista. Nel viaggio di ritorno sul Frecciarossa meditavamo sulla nascita dell'idea, sulle diverse prove nei vigneti, sul potere della televisione, su un risultato promozionale ottenuto senza alcuna forzatura, semplicemente grazie alla passione dei castiglionesi, uno spot dedicato ai nostri vignaioli, a tutti i collaboratori del progetto, a chi vorrà raggiungerci per ammirare il nostro splendido paesaggio.



B.P.

[www.comunecastiglionetinella.it](http://www.comunecastiglionetinella.it)

Visita il sito del nostro Comune per trovare le news, gli orari dei servizi, le delibere e le ordinanze nell'Albo Pretorio.

## VIDEOSORVEGLIANZA

Ha avuto inizio il programma di allestimento di 3 telecamere ad alta definizione destinate al controllo e alla sicurezza del territorio. E' stato infatti installato il primo dei 3 cosiddetti "varchi" che permettono la lettura delle targhe degli autoveicoli: il punto scelto è lungo la strada provinciale che attraversa la frazione Balbi, in corrispondenza dell'incrocio con via San Lazzaro e via Valle Francesca. Per questa operazione, che ha avuto un costo di circa 10.000 euro, vogliamo anche ringraziare il sig. Ferro Gianfranco che ha permesso l'allaccio alla rete Enel passando attraverso la sua proprietà. Questa telecamera si aggiunge alle due già presenti nel Concentrico ed è già servita alle forze dell'ordine in occasione di controlli in seguito a furti che si sono compiuti sul nostro territorio.



La nuova telecamera ai Balbi

## LAVORI AL DEPOSITO COMUNALE

Si sono svolti nei primi giorni di dicembre i previsti lavori dedicati alla risistemazione del deposito e dell'area comunale di via San Carlo; l'intervento, eseguito dalla ditta B.G.C., ha riguardato lo smaltimento di parti in Eternit e la rimozione di ogni residuo di amianto, oltre alla completa pulizia dell'area. L'importo di questa operazione ammonta a 30.000 euro.

## LAVORI AL CIMITERO

Sono stati eseguiti nei giorni scorsi alcuni lavori di ristrutturazione di parti murarie del nostro cimitero, con sostituzione di elementi di rivestimento e la sistemazione di alcune grondaie. La spesa per tale intervento è stata di 1952 euro.

## NUMERAZIONE CIVICA

Il programma di rinnovamento della numerazione civica e della toponomastica del nostro Comune è ancora in corso perché sta subendo dei rallentamenti dovuti ad un incrocio di controlli di dati tra i nostri uffici e l'ISTAT: siamo consapevoli che ciò sta causando qualche complicazione, ma risulta inevitabile in questo periodo transitorio. Ad oggi molte abitazioni castiglionesi hanno già la nuova targhetta in ceramica con il nuovo numero civico e presto il lavoro si concluderà con la totale copertura. Inizieranno poi le pratiche relative al cambio di indirizzo con i diversi uffici ed enti che dovranno recepire le nuove indicazioni. Ringraziando i castiglionesi per la preziosa collaborazione in questa necessaria opera di rinnovamento, **è importante precisare che fino a quando non verrà comunicato dai nostri uffici il nuovo numero civico non è valido, si continua quindi ad utilizzare il vecchio e abituale indirizzo finché le pratiche burocratiche non saranno completate.** Il termine previsto per la conclusione dell'opera sarà presumibilmente marzo-aprile 2019.

## NOVITA' PER LA RACCOLTA DEL RIFIUTO INDIFFERENZIATO E PREVISIONE POSITIVA PER LA TARI

Risultano positivi i riscontri dell'applicazione del nuovo sistema di raccolta del rifiuto indifferenziato, avviato alla fine dello scorso mese di febbraio. Soltanto alcune criticità hanno riguardato attività che offrono servizi al pubblico, che saranno trattate proporzionalmente alle loro esigenze. Per quanto riguarda i privati, risultano pochissimi i casi in cui si è dovuto ricorrere all'acquisto dei sacchetti viola perché insufficienti: un problema che stiamo approfondendo, risolvibile probabilmente con una migliore pratica di ottimizzazione da parte degli utenti. A partire dal 1 marzo 2019 il sistema però cambierà ancora. La ridistribuzione prevede un nuovo sacchetto di colore arancione realizzato con materiale più elastico e quindi più resistente allo strappo; sarà ridimensionato il numero dei sacchetti per le utenze e la gestione sarà regolata da una nuova piattaforma informatica predisposta dal COABSER, che faciliterà anche le operazioni degli uffici comunali. Per questa nuova distribuzione dei sacchetti, verrà recapitato un avviso a tutte le utenze e verranno presentati i nuovi dettagli da parte del personale del Consorzio.

La bella notizia, relativa alla raccolta e allo smaltimento dei nostri rifiuti, è la buona percentuale di rifiuto indifferenziato che viene registrata nel nostro paese che, insieme all'aggiornamento dei dati relativi ai mq oggetto dell'applicazione della TARI, permetterà un deciso abbassamento della cifra relativa al piano finanziario, che si traduce in una diminuzione di circa il 20% della tassa per il 2019!

## VARIANTE PARZIALE AL P.R.C.

Il Comune intende dar corso alla formazione di una Variante Parziale al Piano Regolatore Comunale la cui adozione è di competenza del Consiglio Comunale. Pertanto, invita i privati proprietari che abbiano necessità di trasformazioni edilizie ed urbanistiche, rientranti nella casistica di cui al 7 comma dell'Art. 1 della L.R. 41/97, a contattare l'Ufficio Tecnico Comunale il giorno **24 gennaio 2019** per discutere le loro esigenze.

## BUONI MENSA PER LA SCUOLA

Con decorrenza 1° gennaio 2019, la nuova quota di contribuzione per la fruizione del servizio di refezione scolastica da parte degli alunni della Scuola dell'Infanzia e della Scuola Primaria, sarà di 4.50 euro a pasto. La fruizione del servizio continuerà ad essere consentita mediante presentazione di buono pasto ogni qualvolta si intenda consumare il pasto, da acquistare in blocchetti da 10 buoni presso la Tesoreria comunale, dietro pagamento del relativo valore nominale, quello sopraindicato, fino a nuove disposizioni. L'amministrazione comunale ha deciso di applicare tale nuova quota soltanto a partire dall'imminente nuovo anno, nonostante il costo per il Comune sia stato aumentato già per l'inizio del corrente anno scolastico.

## RIDIMENSIONAMENTO DEL PERSONALE COMUNALE

Nel corso di quest'anno ben due unità lavorative del nostro Comune hanno raggiunto il pensionamento, interrompendo quindi il loro servizio. A giugno il geometra Carlo Robba ha terminato il suo impegno a Castiglione dopo 25 anni di gestione dell'ufficio tecnico, dove ha affrontato centinaia di pratiche relative allo sviluppo del nostro paese. Più recentemente, alla fine di ottobre, ha lasciato il servizio anche il cantoniere Franco Storniolo dopo 40 anni di attività presso il nostro Comune, occupandosi dei tanti e diversi lavori sul nostro territorio. A loro due l'amministrazione comunale, anche a nome della popolazione castiglionesi, rivolge un ringraziamento caloroso per l'opera che hanno svolto sempre con grande dedizione e disponibilità, attraverso un rapporto sempre amichevole e di condivisione delle esigenze del nostro paese con l'amministrazione. Carlo Robba è oggi sostituito dal geometra Luca Manzo che si occupa anche di Tributi (dopo il trasferimento di Lorena Dellapiana al Comune di Neive), mentre Franco Storniolo per ora non verrà sostituito se non in seguito nel tempo da una nuova unità lavorativa scelta probabilmente attraverso un concorso pubblico.

## IL COMUNE PARTNER DEL PROGETTO SISAV

Il nostro Comune ha offerto il patrocinio e la partnership al progetto SISAV (Strumenti Integrati per la Sostenibilità Ambientale del Vigneto) che ha come capofila il Politecnico di Torino il quale ha sviluppato la piattaforma "iXemWine". Legato a una misura di Piano Sviluppo Rurale, il progetto coinvolge due aziende agricole castiglionesi guidate da giovani under 40 e con non più di 10 anni di attività; al progetto partecipano le aziende di Diego Filippa e Enrico Ghiga. Lo sviluppo di questa azione prevede l'installazione, nei filari dei loro vigneti, di apparecchi per la misurazione e la raccolta di dati ambientali che saranno utili per ottimizzare il lavoro quotidiano dei viticoltori.

## AGGIORNAMENTI SERVIZIO SMS

Chi non è ancora registrato al Servizio Informativo SMS Comunale ed intende aderire, può scaricare dal sito [www.comunecastiglionetina.it](http://www.comunecastiglionetina.it) la scheda che va compilata, firmata e consegnata agli uffici comunali, oppure inviata via mail a [protocollo@comune.castiglionetina.it](mailto:protocollo@comune.castiglionetina.it). Allo stesso tempo, chi per qualche motivo desidera cancellarsi, è pregato di avvisare il Comune in modo da avere un elenco attivo sempre aggiornato. Inutile ricordare l'importanza di condividere con tutti i cittadini le informazioni che riguardano il nostro territorio.

## UNA SERATA PER RICORDARSI DEL DEFIBRILLATORE

I due defibrillatori semiautomatici presenti sul territorio del nostro paese, disponibili in caso di emergenza, sono stati allestiti circa due anni fa grazie all'operazione "900 cuori" a cui hanno contribuito diverse persone. In occasione della sostituzione di alcune parti consumabili in scadenza, si è pensato di "rinfrescare" la memoria sul loro utilizzo alle tante persone (ben 22) che hanno frequentato il corso, il cui "patentino" rimane comunque sempre valido. Tutti coloro che si sono resi disponibili ad operare qualora ci fosse la necessità, saranno quindi invitati ad una serata in cui saranno riviste le tecniche da utilizzarsi in caso di emergenza; i lavori saranno organizzati e tenuti dall'infermiera professionale Nuccia Turbine, già coordinatrice del progetto sviluppato dal nostro Comune, e sono previsti nel periodo di fine gennaio-inizio febbraio.

## UNA BELLA FESTA INSIEME

Sabato 17 novembre si è svolta la serata "Una pizza per la Scuola": molti dei piccoli alunni delle nostre scuole con le loro famiglie, e insieme a diversi altri castiglionesi, si sono ritrovati in un locale di Santo Stefano Belbo per stare insieme, divertirsi e allo stesso tempo compiere un'azione benefica dedicata alle nostre scuole. La riuscitissima serata, organizzata da Lucia Angelini, Mariagrazia Cotto, Paola Galea e Marinella Rolfo, anche in collaborazione con il Comune, ha visto la presenza delle insegnanti della Primaria, del sindaco, di Don Filippo e Don Luca, mentre Erica si è occupata dei giochi per i più piccoli.



## LA BIBLIOTECA PENSA AI NUOVI NATI E AGLI ANZIANI

Domenica 2 dicembre nella saletta polivalente delle scuole è avvenuta la consegna della tessera della nostra biblioteca ai nati nel 2018. Un evento che si ripete ogni anno, che prevede anche un dono di libri e che intende invitare le famiglie a servirsi delle tante pubblicazioni per bambini presenti sugli scaffali. La giornata è stata arricchita da una divertente Lettura Animata presentata dal gruppo "Le mele volanti".

La nostra biblioteca continua sempre ad offrire letture pubbliche agli ospiti della casa di riposo S. Andrea, grazie in particolare alla disponibilità di Federica Pavanello, Margherita Petri e Pierangelo Vaccaneo.



Foto di gruppo all'evento del 2 dicembre

## AUGURI A:

### MATRIMONI:

- BOSIO Luca e ARIONE Valentina  
sposi in Santo Stefano Belbo il 21.07.2018
- MARMO Luca e BOELLA Denise Maia  
sposi al Santuario il 09.09.2018
- LEU Daniel e COOK Marsha Luan  
sposi in Comune a Castiglione Tinella il 22.09.2018

### NASCITE:

- GOSHEVSKI EMMA nata a Alba il 27.07.2018  
da Goshevski Borche e Graur Natalia
- MANECCHIA NICCOLO' VITTORIO nato a Asti il 18.09.2018  
da Manecchia Stefano e Coscia Sara
- PAVLOVA KAJA nata a Torino il 23.10.2018  
da Pavlov Zharko e Lazarova Delfina

### CITTADINANZE:

dal 13.12.2018 GOSHEVSKI BORCHE è CITTADINO ITALIANO

### AUGURI E COMPLIMENTI:

Domenica 25 novembre il gruppo Granatieri della sez. di Fossano ha festeggiato MARIO (GIOVANNI) ARFINENGO per i suoi 90 anni e per i 60 anni di iscrizione alla sez. di Alba dei Granatieri. Il Granatiere Arfinengo ha ricevuto 2 attestati di benemeranza, segno di riconoscenza e gratitudine, di cui uno pervenuto direttamente dalla Presidenza Nazionale dei Granatieri.



Il matrimonio di Daniel e Marsha Luan



Goshevski Borche diventa cittadino italiano



I riconoscimenti a Mario (Giovanni) Arfinengo

## EVENTI A CASTIGLIONE TINELLA

### CASTIGLIONE TINELLA APRE IL PARCO PANORAMICO-LETTERARIO "VERSI IN VIGNA" E DIVENTA "IL PAESE DELLE VIGNE SCRITTE"

Alla presenza di diverse autorità, di giornalisti e operatori del turismo, è stato presentato lunedì 15 ottobre nei locali dell'Albergo Castiglione il nuovo Parco Panoramico-Letterario "Versi in Vigna", un allestimento probabilmente unico al mondo che pone l'attenzione sul vigneto, trasformandolo in una pagina letteraria poetica con testi in versi dedicati proprio al lavoro dei vignaioli e alla nostra terra.

Ogni vigna è sequenza, fotografia statica di un ritmo che è misura e lunghezza, cadenza che è anche il passo giornaliero dell'uomo che la frequenta e la coltiva. Immaginiamo la vigna su una pagina di carta: ecco che ogni filare diviene il rigo per un verso con il suo andare a capo: l'atto formale della poesia in letteratura e ripetuta azione del contadino trovano così il loro punto d'incontro, la congiunzione e la corrispondenza.

Castiglione Tinella diventa così "il paese delle vigne scritte" e offre un nuovo motivo ai visitatori per venire ad ammirare lo splendido paesaggio che ci appartiene, una installazione unica e suggestiva che sta suscitando attenzione e curiosità e che potenzialmente può veicolare un gran numero di persone sul territorio.



La presentazione del progetto

Il progetto "Versi in Vigna" ha avuto una lunga gestazione per la sua complessità (è stato Paolo Morando a trovare la migliore soluzione per l'allestimento) ed infine è divenuto realtà, grazie anche al contributo dell'assessorato al Turismo e Cultura della Regione Piemonte, della Associazione per il Patrimonio dei Paesaggi Vitivinicoli di Langhe Roero e Monferrato, del Gruppo Egea, del Consorzio dell'Asti e del Moscato d'Asti e dell'Ente Turismo Langhe Monferrato Roero, che hanno creduto in questa inedita azione promozionale che riveste certamente un alto valore turistico ma anche culturale e letterario. Il progetto, sviluppato in collaborazione con la nostra Bottega del vino Moscato, non ha così avuto costi per l'ente comunale.



Il lungo lavoro di incollaggio

La collaborazione più bella però è arrivata proprio dai castiglionesi: la disponibilità offerta dai proprietari dei vigneti coinvolti nel progetto è qualcosa di molto prezioso e merita il ringraziamento di tutti; così come è stato bello vedere tante persone impegnate a incollare le grandi lettere sulle reti antigrandine: 489



L'allestimento in vigna

lettere, 500 mq di scrittura, 10 giorni di lavoro. E' così che questo progetto è diventato un'operazione della comunità, raccogliendo consensi ovunque, sulla stampa nazionale ed anche alla RAI, che ha voluto invitarci per raccontare il nostro parco nella trasmissione televisiva Geo sul terzo canale, in una diretta da Roma andata in onda giovedì 22 novembre. Molte persone sono già arrivate da noi per ammirare le poesie in vigna e molte arriveranno ancora e conosceranno il nostro paesaggio e i nostri prodotti.

Nei vigneti di Rita Olivero, Giuseppe Cotto, Teresa Giordano, Davide e Ettore Elia, Paolo Vaccaneo e Giorgio Bera, oggi compare un testo poetico in 5 versi liberi, che occupa quindi 5 filari; questi testi, fissati sulle reti che sono state distese e agganciate ai fili di ferro del filare, si possono leggere fino a 450 metri di distanza e possono essere letti anche in inglese attraverso cartelli con codice QR posizionati nei luoghi che offrono visibilità. Le parole, che offrono voce al vigneto, sono stati scelte dal libro "I Canti di Castiglione" (Edizioni L'Arciere, 1985) di Lorenzo Dulevant e dal volume "Langhe Il Canto della Terra" (Pieraldo Editore, 2004) di Bruno Penna. L'idea del progetto, vista la sua unicità, è stata depositata per la tutela.



Uno dei testi poetici



La diretta RAI a Roma

## EVENTI A CASTIGLIONE TINELLA

### IMMAGINI DAI DIVERSI APPUNTAMENTI CASTIGLIONESI

In estate la rassegna "Un Palco tra le Vigne" ha ospitato per i suoi concerti il gruppo femminile "Robin Gals" (con una performance del sassofonista castiglione Marcello Manzo), la "Four One Six Band" e il "Fabio Giachino Trio": il pubblico, come tradizione, non è mai mancato ed ha apprezzato anche le degustazioni offerte dalla Bottega del vino Moscato e dalla Distilleria Beccaris.



Le "Robin Gals" con Marcello Manzo



La "Four One Six Band"



Il "Fabio Giachino Trio"

Il "Virginia Day" ha nuovamente ospitato la consegna del "Premio Contessa", quest'anno ricevuto da Maura Aimar, storica e guida turistica, un riconoscimento per l'impegno e la passione nella valorizzazione della storia dei nostri luoghi e dei suoi personaggi. L'evento ha inoltre proposto la mostra fotografica, l'apericena "Invito a Corte" e il concerto lirico a Villa Fogliati.



Il "Premio Contessa" a Maura Aimar



Il concerto lirico a Villa Fogliati

Anche quest'anno il Trail del Moscato ha attraversato le vigne castiglionesi: l'appuntamento ha visto l'impegno dei volontari delle diverse associazioni, mentre il Gran Premio Colline Castiglionesi è andato a Gabriele Abate (Valsusa Running) che ha percorso 54 Km in 5h 09' 40": l'atleta ha ricevuto l'opera in ceramica tradizionalmente offerta dall'artista Manuela Incorvaia.



Punto ristoro al Trail del Moscato

### UN MUSICAL SACRO NELLA PARROCCHIALE

Domenica 21 ottobre nella chiesa parrocchiale di Sant'Andrea è andato in scena il musical "Voglio vivere d'amore", una rappresentazione sacra di Claudio Lacava e Suor Giovanna Costantino, basata sulla autobiografia di Santa Gemma Galgani. L'opera è stata presentata dalla compagnia teatrale emiliana "Muse & Musical", con la regia di Gianfranco Boretti e la partecipazione di alcuni ballerini classici.



La Compagnia "Muse & Musical"

# CASTIGLIONE PROTAGONISTA

## UN OLIO DI ALTA QUALITÀ DALLE OLIVE CASTIGLIONESI

A Castiglione Tinella dopo una vendemmia di uve Moscato piuttosto generosa di grappoli, anche l'altro raccolto - quello delle olive - ha registrato grandi numeri: le numerose piante di ogni varietà distribuite sul territorio comunale, quest'anno mostravano rami pendenti dal peso dei tanti frutti che l'annata ha regalato. Il Gruppo Olivicoltori Castigliesi ha raggiunto i frantoi liguri con 37 quintali di olive dalle quali si sono ottenuti oltre 453 Kg di olio, corrispondenti a 500 litri, con una resa intorno al 13 per cento. Negli assolati e caldi giorni di fine ottobre si è compiuta così l'annuale "seconda vendemmia", che ormai da diversi anni si accosta a quella delle uve: il gruppo è oggi formato da 44 conferitori che fanno capo come sempre alla famiglia Contino, iniziatrice di questa bella avventura che non ha caratteri commerciali e che unisce le persone in nome della passione per questa coltivazione che in questo paese ha radici antiche. Naturalmente non va dimenticato l'ottimo olio che si produce e che viene consumato sulle tavole castigliesi: un extra vergine speciale ed unico che deriva da ben 18 varietà diverse di olive, dalla nota piccola taggiasca alla grossa ascolana passando per il leccino, la pianta più diffusa per l'alta resistenza ai nostri inverni. Quest'anno il prodotto ha registrato un grado di acidità di 0.27 che lo colloca tra gli oli di altissima qualità ed anche di lunga conservazione: un risultato dovuto certamente al terreno e al clima delle colline castigliesi, ma anche alla cura con cui si coltivano le piante e si raccolgono i frutti (assolutamente a mano). Per celebrare l'ottima annata, quest'anno è stata creata un'etichetta, mentre la tradizionale gita in Liguria ha compreso la visita all'azienda BIOVIO a Bastia d'Albenga e ai Giardini Hanbury di Ventimiglia.



Foto di gruppo ai Giardini Hanbury



Il prezioso frutto delle olive castigliesi

## VERSI DEDICATI AL NOSTRO PAESE

Michelina Saracco ha mantenuto uno stretto legame con il suo paese. Ogni anno offre un contributo in denaro da rivolgere al gioco e alla didattica dei bambini castigliesi, regalandoci sempre belle parole, dedicate a chi opera per la comunità e al territorio stesso. Stavolta ci ha inviato questo bel Sonetto, firmato da lei e da suo marito Enzo Bertotti che vogliamo condividere con tutti voi.



### *Alla Vite - a Castiglione Tinella* SONETTO

*Dedizione e lavoro, molto lavoro!  
lo richiede la vite, piccolo albero superdotato  
che a Settembre sa donarci come frutto  
un grappolo copioso, succulento e dorato .*

*Si trasforma da frutto in bevanda,  
nettare da gustare in casa oppure in locanda:  
miracolo? non lo so fanciullo mio  
sicuramente lo sa Iddio .*

*Quando il cielo imbuia ed arriva il temporale,  
incrocia le dita il vignaiolo, recitando la preghiera  
che la grandine sia lieve e la paura passeggera .*

*Infiniti filari con estrema cura coltivati  
incorniciano nel quadro CASTIGLIONE TINELLA  
rendendola una valle verde, silenziosa e BELLA .*

Torino 21/06/2018

*Bertotti.*



## NOTIZIE DAL GRUPPO

L'APERICENA DI MEZZA ESTATE si è svolta lo scorso 22 luglio, la splendida serata ci ha permesso di accogliere i nostri donatori nel bellissimo cortile del palazzo Monferrato ospitati dalle famiglie Gandolfo e Saracco, che ringraziamo, e tutti insieme abbiamo degustato le prelibatezze dell'OSTERIA VERDERAME.

La nostra festa sociale si è svolta domenica 14 ottobre.

Il programma ha previsto il ritrovo alle ore 10 presso la Sala della Torre, dove avviene la consueta premiazione annuale.

Quest'anno abbiamo premiato: Paola Aimasso e Andrea Ferro con il diploma, Koci Saimir con la medaglia di bronzo, Marco Corino, Paolo Dogliotti, Saso Manasiev e Nadia Vaccaneo con la medaglia d'argento e due medaglie d'oro a Gabrielle Perrone e Silvano Vaccaneo.

La giornata è proseguita con la S. Messa alle 11.15 in suffragio dei donatori defunti e l'omaggio ai monumenti in ricordo dei donatori e dei caduti.

La giornata si è conclusa con il pranzo presso il ristorante CAMPAGNA VERDE.

Domenica 16 dicembre tanti bimbi hanno partecipato alla terza edizione di "PORTA IL TUO PELUCHE A DONARE". Dopo il prelievo, per recuperare le energie, abbiamo fatto una bella merenda con BABBO NATALE.

Infine, vi invito a dare un'occhiata al nuovo sito WWW.FIDASADSP.IT: è stato rinnovato e troverete tutte le informazioni necessarie alla donazione, i referti "ON LINE" e tanto altro.



Un momento dell'apericena



La festa sociale

**PROSSIME DONAZIONI** | **DOMENICA 23 DICEMBRE 2018**  
 presso salone Casa di riposo Sant' Andrea | **DOMENICA 24 MARZO 2019**  
 | **DOMENICA 23 GIUGNO 2019**

**CALENDARIO PLASMA** | **LA PRIMA SETTIMANA DI**  
 presso sede FIDAS di Canelli | **FEBBRAIO, APRILE, GIUGNO,**  
 | **AGOSTO, OTTOBRE E DICEMBRE**

## A. T.C. CONTESSA DI CASTIGLIONE



## I RICORDI DI UN ANNO

Sfogliando l'agenda della pro loco tornano in mente tanti ricordi. Era il 23 febbraio quando ci siamo trovati la prima volta di quest'anno, quattordici volontari, per sviluppare nel dettaglio la programmazione 2018. Abbiamo qualche punto debole: la scarsità di personale per gestire eventi lunghi e di risorse per comprare servizi, come noleggiare una struttura con palchetto per il ballo, la mancanza di un locale chiuso alternativo, prendere un'orchestra di grido, ma abbiamo buona volontà e sappiamo di poter contare sull'aiuto di altri, che pure non del gruppo, sono presenti nei momenti difficili. Un mese dopo facciamo la seconda riunione e possiamo essere più concreti: la festa del Santuario è definita sul modello dell'anno scorso, le orchidee hanno un menù mentre la data si fisserà in base allo sviluppo dei virgulti. Valutiamo le serate di San Luigi che vorremmo fossero quattro, magari con due appuntamenti gastronomici. Ci confrontiamo anche con l'amministrazione e le altre associazioni castiglionesi per evitare sovrapposizioni e aiutarci reciprocamente. Passano i mesi, le riunioni si intensificano, e iniziano le "esercitazioni pratiche": raccogliere la pubblicità, distribuire i manifesti, allestire struttura e cucina, fare la spesa. Iniziano gli eventi di seguito elencati:

24 aprile: il goloso fritto misto al Campagna Verde per la festa dell'apparizione al Santuario del B.C., con il divertente cabaret di Davide Tibaldi e Oscar Barile, in piemontese ovviamente. Il giorno dopo i giochi per i bambini a cura del Circolo.

6 maggio: era prevista, ma l'eccessivo e prolungato maltempo ha spazzato ogni speranza di fare la nostra bella passeggiata primaverile chiamata "Il giorno delle Orchidee".

Dal 14 al 17 giugno: la patronale di San Luigi con due novità: il doppio appuntamento gastronomico, costituito dal classico apericena e da una prelibata costinata, e la serata conclusiva mangereccia e ballerina gestita soprattutto dal bar della piazza.

16, 23 e 30 luglio: i concerti del "Palco tra le Vigne", uno di musica tratta dal repertorio dei juke-box, uno di musica gipsy, uno di jazz, organizzati dal sindaco.

29 luglio: il giorno di Virginia con dibattito culturale e premiazione, apericena della Pro Loco e dei ristoratori locali (Invito a Corte), concerto lirico con musiche di Rossini, Bizet e Verdi. Il concerto fa parte della rassegna "Suoni dalle colline di Langhe e Roero" e inserisce il nostro paese in un ampio circuito turistico culturale, oltre che avere artisti d'eccellenza.

23 settembre: corrono gli atleti del trail del Moscato, una festa dello sport; per noi è anche importante la promozione che facciamo in località Piacentini di Santo Stefano Belbo, distribuendo *bagnet verde* e Moscato castiglione ai turisti della passeggiata gastronomica. Più di quattrocento i passaggi!

Nel complesso siamo soddisfatti del nostro lavoro, ma vogliamo sottolineare che è frutto della collaborazione con l'amministrazione, la Bottega del Vino, la Fidas, i ristoratori, le cantine, i commercianti, il Circolo, le parrocchie, gli Alpini, la Protezione civile e tanti volontari. In un modo o nell'altro, tanto o poco, hanno condiviso la nostra avventura e l'unione ha fatto veramente la forza.



L'Associazione al lavoro ai "Piacentini"

## PIU' SANTUARIO PIU' UNITI

Il Santuario trae enormi vantaggi dall'operato dei suoi valenti rettori, come il compianto Padre Emilio e l'attuale Don Filippo. Circa 6 anni fa ne divenne il parroco (anche di Sant'Andrea) e fin da subito manifestò l'intento di un disegno comune per le parrocchie, di carattere moderno, che esaltasse il meglio di entrambe e producesse le maggiori utilità per i parrocchiani e i pellegrini. Qualcuno ricorderà quel progetto esposto nella sacrestia di destra intitolato con parole allora nuove per noi: adeguamento liturgico, ricettività turistico-religiosa. Il primo passo è già stato fatto, infatti dal 2015, concluso il primo lotto di lavori, disponiamo di un Santuario internamente migliorato e più funzionale, mentre per il futuro si parla di mettere mano ai locali esterni per una foresteria...

Il Santuario accoglie pellegrinaggi di gruppi, singoli, famiglie, è un riferimento vivo sul territorio; logico dunque strutturarli in modo opportuno.

Il cambiamento c'è stato anche sul piano sociale ed è la collaborazione che si è creata tra i parrocchiani del Santuario e quelli di Castiglione: che sia Pro Loco, Circolo, supporto alle funzioni liturgiche o altro volontariato, le squadre sono diventate miste e lavorano bene insieme per lo scopo comune. Convinti che le persone siano superiori alle cose, pensiamo sia la trasformazione più bella e importante. Per quanto riguarda la cronaca consegniamo alla memoria del giornalino la chiusura del giubileo speciale per i 200 anni dalla posa della prima pietra del 1817 avvenuta il 2 settembre, in contemporanea con l'ennesima festa dedicata, di origini antiche e citata anche ne "La luna e i falò" di Pavese. Il 7 novembre è tornato a trovarci don Luigi Verdi, predicatore toscano di forte personalità e originalità. Nella serata dal titolo "Torniamo umani" ha esortato il pubblico a ritrovare se stesso nella naturalezza e nella semplicità, a non lasciarsi sopraffare dai meccanicismi del sistema. Un buon consiglio! L'8 dicembre, festa dell'Immacolata, le parrocchie hanno celebrato insieme gli anniversari di matrimonio; in chiesa a Sant'Andrea e poi a pranzo alla Madonna. Alla sera la corale di San Martino di La Morra ci ha fatto dono di un piacevole concerto che ci ha maggiormente introdotti nell'atmosfera natalizia.



Il concerto dell'8 dicembre

## LE DIVERSE ATTIVITA' DEL CIRCOLO ACLI

Il Circolo ACLI del Buon Consiglio continua, dopo 3 anni dalla sua costituzione, a proporre varie occasioni di aggregazione socio-culturali nello spirito delle norme che regolano il suo ordinamento ispirato alle Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani.

Ormai attivi, ma sempre aperti a nuove iscrizioni, il corso di PILATES e ginnastica di tonificazione (lunedì e mercoledì 18.30-19.30), STEP (martedì e giovedì 20.15-21.15), CROSSFIT (martedì e giovedì 19.00-20.00) e KARATE per bambini dai 5 ai 13 anni (17.30-18.30).

Non sono mancate le nostre serate speciali che hanno visto protagonista il 9 agosto scorso l'amico Piercarlo Manzo che ci ha trasportati nella lontana Lituania offrendoci una serata all'insegna delle curiosità folkloristiche e culinarie di questa giovane repubblica baltica raccontata con entusiasmo e allegria contagiosa. (Questo evento si è svolto in seguito alla serata di giovedì 2 agosto, quando si è svolto un bell'incontro di preghiera e di festa a cui ha partecipato una folla rappresentativa della comunità castiglione. L'occasione era l'inaugurazione di un pilone votivo presso l'abitazione di Giuseppe Manzo, in via Rittano. In una bella nicchia è stato riposto un quadro della Divina Misericordia proveniente dalla Lituania, portato da Piercarlo, figlio di Giuseppe, che in quei luoghi opera come salesiano).

Più serio e riflessivo invece l'incontro del 24 novembre con il gentilissimo Piero Garelli, castiglione d'adozione, che ci ha parlato con molta delicatezza del suo servizio di volontario accanto alle persone sofferenti a causa della perdita di un proprio caro. Il tema del cammino di elaborazione del lutto ha suscitato nei presenti forte interesse e ha dato spazio a uno scambio di esperienze condivise e

profonde.

Sabato 8 dicembre il Circolo ha collaborato con la Parrocchia per la realizzazione del pranzo dell'Immacolata per le coppie di sposi che hanno festeggiato l'anniversario di matrimonio, ma anche per chi si è aggiunto in spirito di amicizia per pranzare in compagnia in questa festosa occasione aperta a tutta la comunità. Ottimo il servizio ai tavoli e per questo ringraziamo le instancabili Elisabetta e Alice. Doveroso un ringraziamento anche a Ferro Pierino, Bottega del Vino, Arione s.p.a. e Dogliotti Giorgio per il loro contributo alla buona riuscita della festa.

Prossimamente sono in programma il corso di INGLESE, il laboratorio di TEATRO tenuto, come lo scorso anno, dall'attore Paolo Tibaldi, altre "SERATE SALUTE" con i consigli preziosi di professionisti in campo medico e "POLENTA E CINGHIALE" in programma per sabato 2 marzo 2019.

Se il nostro Circolo continua ad essere vitale e attivo è merito dei nostri soci che partecipano alle varie iniziative proposte o passano a "trovarci" dopo le funzioni religiose in Santuario. Il direttivo ricorda, a proposito, l'importanza del tesseramento e invita al rinnovo della TESSERA ACLI (1 Euro) indispensabile per aderire alle nostre proposte.



Il pilone votivo della famiglia Manzo



La serata con Piero Garelli



## DALLE NOSTRE SCUOLE

a cura delle insegnanti

### L'INTENSA ATTIVITA' DELLE NOSTRE SCUOLE

Anche quest'anno numerosi e stimolanti itinerari di ricerca, di scoperta e di formazione hanno piacevolmente coinvolto tutti i bambini che frequentano la scuola di Castiglione, suscitando l'interesse dei piccoli dell'Infanzia con percorsi educativi e di crescita fatti di gioco libero e didattico, creatività e fantasia, disegni, attività laboratoriali in aula e in palestra, attraverso cui i bimbi possono esprimere al meglio tutto il loro potenziale di crescita globale, sorretto da stimolanti esperienze in lingua inglese il lunedì, con la nostra brava e paziente insegnante Grazia, mentre il venerdì vengono proposte dalla maestra Lorenza efficaci suggestioni che invitano i piccini a praticare i valori etici presenti nella Religione Cattolica.

Intanto i ragazzi della scuola Primaria investono capacità ed energie con sempre crescente impegno nello studio richiesto dalle materie curricolari, compendiato con l'uso delle nuove tecnologie ed arricchito attraverso il corso di educazione musicale tenuto nuovamente, con efficacia, dall'abile maestro Stefano. Un rinforzo importante viene offerto da quest'anno attraverso l'attivazione del servizio di doposcuola, dal martedì al venerdì nel pomeriggio fino alle ore 18, per favorire i ragazzi della scuola Primaria nello studio delle materie e per l'esecuzione dei compiti. Dopo l'avvio, nel mese di ottobre, ora sta partecipando un folto numero di scolari, entusiasti e felici di quest'offerta, voluta dai genitori e organizzata dal Comune, che non ha soltanto una funzione didattica, ma soprattutto educativa, volta allo sviluppo di una positiva socialità nei ragazzi, efficacemente coordinata dall'educatrice Erica della cooperativa sociale "I Ragazzi del Roero".

Questa prima parte dell'anno scolastico ha visto tutti i bambini e i ragazzi impegnati nella realizzazione dei **tre eventi** che caratterizzano, per tradizione, l'avvio autunnale delle attività didattiche e si inseriscono a pieno titolo nel tessuto sociale del nostro territorio per arricchirlo con idee fresche ed originali. Per festeggiare la **giornata dei nonni, il 2 ottobre**, si è rinnovata la visita agli ospiti della "Casa di Riposo Sant'Andrea", portando canti, poesie e allegria ai nostri cari "nonnini" dai quali abbiamo ricevuto molti applausi, merende



Un momento della "Castagnata"

deliziose e i colorati fiori della dolce Fiorina. L'appuntamento della **castagnata, mercoledì 10 ottobre**, ha richiamato in piazza genitori, nonni, il personale e gli ospiti della casa di riposo, amici e curiosi di passaggio per gustare le croccanti caldarroste preparate con collaudata maestria dagli alpini della Sezione castiglione. Le poesie e i canti dei nostri bambini hanno salutato la bella mattinata che il tempo clemente ha voluto concederci.

Il commovente ricordo dei **caduti di tutte le guerre, domenica 4 novembre**, al sacello eretto in loro memoria, si è rivelato per tutti i presenti quale momento di intensa commozione ascoltando le letture, le poesie e i canti preparati con impegno, bravura e grande serietà dagli alunni della scuola Primaria diretti dalle insegnanti. È stata un'occasione importante di riflessione per celebrare il centenario dalla fine del primo disastroso conflitto mondiale.

Le recite natalizie si sono svolte **mercoledì 19 dicembre** per la scuola Primaria nel teatro del Santuario Maria Madre del Buon Consiglio e giovedì 20 dicembre per la scuola dell'Infanzia nei locali scolastici.

### LA VOCE DEI BIMBI DEL DOPOSCUOLA



"Ci piace molto stare al doposcuola perchè Erica, con l'aiuto di altri ragazzi, ci fa giocare, divertire e fare i compiti. La nostra giornata al doposcuola inizia con il pranzo tutti insieme in mensa. Dopo, se c'è il sole, andiamo a giocare fuori al parco giochi: corriamo, saltiamo, parliamo e giochiamo a calcio. Finito il momento libero, verso le 14.30, ritorniamo a scuola per fare i compiti; chi finisce prima inizia a giocare, poi si fa merenda tutti insieme. Dopo aver fatto il nostro dovere facciamo giochi di gruppo, di abilità, quiz a squadre, yoga. Ci dedichiamo anche alla creazione di cartelloni, lavoretti e laboratori creativi. Ogni tanto, quando il tempo è brutto, guardiamo anche qualche film o cartone. Alle 18.00 finisce la nostra bellissima giornata piena di attività e divertimento".

I bambini di V<sup>A</sup>.

## GRUPPO ALPINI

a cura della redazione

### L'ATTENZIONE DEGLI ALPINI

In attesa del grande evento che lo coinvolgerà nella prossima primavera, il Gruppo Alpini del paese è come sempre protagonista di molti appuntamenti che riguardano la comunità. In particolare, le nostre Penne Nere rinnovano sempre la loro disponibilità nei confronti dei bambini delle scuole così come per le importanti annuali commemorazioni: in occasione del momento del ricordo avvenuto lo scorso 4 novembre, l'alpino Armando Canavero si è anche occupato di risistemare i due monumenti presenti nel giardino dietro l'edificio scolastico e nel nostro cimitero. Il Gruppo, ha salutato poco tempo fa gli alpini Icardi Piero e Umberto Marchisio che sono "andati avanti".



I nostri alpini al Trail del Moscato

ALPINI IN LANGA  
CASTIGLIONE TINELLA - 27-28 APRILE 2019

## VITA A CASTIGLIONE TINELLA DOPO LA SECONDA GUERRA MONDIALE

Purtroppo, dopo questo evento bellico, la vita quotidiana è sempre critica e pesante. Ringraziando Dio e perché no anche la nostra Madonna del Buon Consiglio, il nostro paese, in confronto ad altri paesi della Langa e dell'albese dove le truppe tedesche e repubblicane hanno saccheggiato, incendiato e ucciso della gente inerme, è stato graziato. Non c'erano mezzi di comunicazione e il paese veniva retto dagli stessi abitanti: commercianti, artigiani e altri che con i loro servizi hanno contribuito a far girare la ruota della convivenza. Speranzoso di non dimenticare alcuno, ne cito i nomi. I medici dott. Fantini e dott. Schettino Mario; il farmacista dott. Gandolfo; il parroco don Borgna Giovanni e il Rettore del Santuario don Mignone Fortunato; il sacrestano Giordano Carlo; il custode del cimitero Vezzano Abramo (nato a S. Cruz in Brasile da genitori veneti). Le trattorie di Cordero Mario e Borello Carmelo, la Trattoria e Commestibili di Buffa al Santuario. Altri Commestibili: Aliberti Giulia, Boido Petronilla (Nola) con una curiosa locazione degli esercizi: uno aveva 5 scalini a salire e l'altro 4 scalini a scendere. I sarti da uomo Martino Cesare, Ferro Roberto, Biestro Luigi; le sarte da donna Avidano Pinota, Giordano Palmira, Ferro Valentina, Vola Rosa, Ferro Lidia, Filippa Luigina, Bosco Rosalba; le maglieriste Gatti Faustina, Balbo Rosa. Parrucchieri da uomo: Martino Cesare, Amerio Alcide; il fabbro Biello Ettore; i



falegnami F.lli Rondoletti e F.lli Nuccio e Vigin Dovico. Leggeva i contatori della luce: Dovico Mario. Le maestre elementari castiglionesi: Arione Giovanna, Morando Teresa, Saracco Agnesina; i panettieri Giacu e Montrucchio Carlo. Un bel gruppo con chitarra, mandolino e fisarmonica allietava i presenti nella piazzetta del centro storico. Rizzoglio Vincenzina con il suo Emporio, che danzava sulla via con la scopa. Per il servizio funebre: Mignone Alfredo; i pollivendoli F.lli Rizzoglio; Ratti Giuseppe con i suoi 14 mestieri. Agli uffici postali del Concentrico e del Santuario: Rosso Teresa Dovico e Boella Teresa.

Giuanin del Blot, che tutte le mattine portava il latte di mucca nelle diverse case del Concentrico.

Tutti questi castiglionesi, che purtroppo sono già passati a miglior vita, per i loro servizi dovrebbero essere insigniti di una medaglia simbolica e salire nell'immaginario sul podio più alto. Nello stesso posto metterei tutti gli agricoltori, che con le loro fatiche hanno contribuito, come ho detto sopra, a fare girare la ruota della convivenza. Purtroppo la ruota non l'hanno potuta far girare i 25 giovani Alpini che non sono più tornati dalla fredda steppa russa.

Nell'acquarello qui accanto di Giorgio Mignone viene rappresentato il paese nell'anno 1950: c'è ancora il "Castello", non c'è il campanile della nuova chiesa, non ci sono case sul viale e non c'è l'edificio che oggi ospita la banca.

## "TERRA DEI FUOCHI"

Nel 2007 avevo scritto sul nostro giornalino "Castion", "Profumo di Moscato a Castiglione": un racconto che accennava alle nostre strade nel periodo della vendemmia, che profumavano di "Bianco Mosto". Però nel 1992 abbiamo rischiato di sentire altri "profumi" con il pericolo di trasformare il nostro bel paese in una "Terra dei Fuochi", come una parte della Campania, dove hanno accatastato o sotterrato ogni qualità di materiale, con fumi che esalano odori come quello di zolfo, avvelenando in modo letale gli abitanti e i campi che non possono più fruttare...

A Castiglione, un tal giorno, il parroco don Angelo Borgna, ricevette una "fantomatica" telefonata da una ditta di Torino che opera nel settore "ecologico"... Hanno telefonato al parroco...e perché non al sindaco?... per costruire una grande discarica, per riempirla di chissà che cosa, nelle Rocche delle Badie, in zona San Carlo, che dovevano essere livellate, proprio tra i vigneti più pregiati di uva Moscato. Il sito apparteneva a un numero limitato di proprietari, tra l'altro manco a farlo apposta "fedelissimi" del don, che avevano terreni ai margini delle rocche in questione. Dette persone, in quei giorni sarebbero state prese d'assalto e invitate a sottoscrivere il permesso di



La fenditura della collina interessata dal "progetto"

utilizzare il fondo a scopo... "sociale", dietro un compenso milionario.

Naturalmente la notizia suscitò le ire degli abitanti, nel vedere il proprio territorio deturpato da una mega discarica, anche solo di materiale inerte (sarebbe poi stato inerte?).

Dal Comune affermarono decisamente che le Rocche non erano il luogo più adatto alla suddetta realizzazione, proprio sopra il Concentrico. A protestare fu

anche il sindaco di Santo Stefano Belbo, perché il nostro Rio va proprio a finire nel loro territorio, dove "eventuali" liquami avrebbero inquinato le falde acquifere fino al Belbo. Uno dei firmatari in questione disse: vedremo 50 camion al giorno che passeranno sulle nostre strade e verseranno "detrimenti" nelle Rocche; qualcuno gli rispose che anche solo 10 pullman di turisti in visita sulle nostre belle colline sono meglio di 50 autocarri pieni di "tutto". Intervenne la Regione Piemonte. I proprietari del sito incriminato ritirarono poco alla volta con la "coda tra le gambe" le loro firme, anche perché le loro mogli erano all'oscuro di tutto ed erano comproprietarie dei beni.

Qualcuno disse: altro che DOCG, veniva fuori DOR, Denominazione di Origine Rifiuti.

# BOTTEGA DEL VINO MOSCATO

a cura di Simone Cerruti



## MILLE BRINDISI DI QUALITÀ

Panettone e Moscato d' Asti, il binomio d' eccellenza per la tradizione natalizia. Da sempre infatti, tutti noi brindiamo alle feste con un bel calice di Moscato o Asti spumante, accompagnandolo ad una fetta di panettone. Ma non tutti i panettoni sono uguali e la stessa cosa vale per i vini. È proprio questo abbinamento ad aver fatto la fortuna e la sfortuna di un vino unico al mondo, naturalmente dolce e che oggi rivalutiamo in diverse versioni. Se è vero che da una parte le vendite aumentano sotto le feste anche perché il Moscato si presta ad accompagnare panettoni & co, è altrettanto vero che questa associazione ha poi finito per sminuire quello che è un vino d' eccellenza. "Il Moscato, quello del brindisi di fine anno", "Il Moscato, quello che regalano con il panettone a Natale i supermercati" "Ah sì, quello dolce da 3 euro sullo scaffale". In realtà, salvo alcune eccezioni, se ci prendessimo un minuto per leggere l' etichetta di quei vini, scopriremmo che nella gran parte delle etichette non troveremo la dicitura Moscato d' Asti docg, ma spesso e volentieri si tratterà di un vino spumante dolce generico da vitigni a bacca bianca, tra cui magari anche Moscato. Ma la parola Moscato può indicare un vitigno proveniente da mille paesi, il Moscato d' Asti docg, è solo uno. È dunque sbagliato bere Moscato d' Asti con il panettone? Assolutamente no, anzi è un *must*; ma c' è panettone e panettone, c' è Moscato e Moscato d' Asti docg (quello fatto bene): le differenze sono pressoché le stesse. Un panettone artigianale ha apparentemente un costo alto rispetto a quello industriale, ma ogni singolo panettone viene fatto a mano, utilizzando lievito naturale, con canditi, uvetta, glassa e mandorle di qualità superiore, con una quantità maggiore di materie prime, senza conservanti, coloranti, additivi. Viene controllato personalmente dal pasticcere, prima, dopo e durante la lavorazione, viene confezionato a mano, insomma è un' opera d' arte, creata dall' uomo, da un artigiano che passa la maggior parte delle sue ore in laboratorio affinché gli altri possano godere dei suoi prodotti. È sacrosanto che quel panettone abbia un costo molto maggiore rispetto ai panettoni prodotti in serie industrialmente con una lista infinita di ingredienti. Lo stesso discorso vale

per il Moscato d' Asti e per tutti i vini. Un vino che nasce da un' uva che cresce solo in determinati territori, in determinate sottozone, in determinate vigne, scelte perché hanno la migliore esposizione, a cui si dedica una cura



spesso maniacale che contribuisce anche alla salvaguardia del territorio (pensiamo ai suri, ai muretti a secco, ai terrazzamenti ecc.), nelle quali non si usano erbicidi e il tempo di lavoro necessario è superiore anche di 3 o 4 volte rispetto ad altri vigneti, la cui uva viene lasciata maturare fino al raggiungimento del grado ottimale, a volte anche rischiando di compromettere il raccolto, e certamente rinunciando alla quantità a fronte di una migliore qualità, che viene poi vinificata con tempi e metodi diversi, non può e non deve costare 3 euro sullo scaffale. Non soffermiamoci sempre e solo sul prezzo, anzi facciamolo. Facciamolo pensando a quello che c' è dietro a quel prodotto e al perché possa avere un costo superiore. Tutti i prodotti cari sono buoni? NO. Tutti i prodotti a basso prezzo sono cattivi? NO. Non bisogna mai generalizzare, ma informarsi e scegliere bene. Brindiamo nelle feste con Moscato d' Asti e Asti spumante, ma brindiamo anche durante il resto dell' anno, ai compleanni, nelle occasioni speciali; ogni giorno è un' occasione speciale per bere Moscato d' Asti, con i dolci, ma anche da aperitivo, con stuzzichini salati, divertendosi a provare nuovi abbinamenti: provate con delle buone acciughe o con il Prosciutto crudo di Cuneo dop, ne resterete piacevolmente stupiti! E allora evviva i bravi artigiani, evviva i bravi vignaioli e perché no, evviva i bravi consumatori, quelli che sanno scegliere la qualità!

## DI TERRA E DI VIGNE

a cura di Paolo Morando

### ANNATA 2018

Se l' annata 2017 è stata tra le più scarse degli ultimi cinquant' anni, dove gli eventi climatici si sono accaniti con un' inusuale ed eccezionale portata (il quarto anno più secco da quando si eseguono misurazioni, gelate tardive eccezionali, grandinate), quella del 2018 è stata un' annata molto diversa climaticamente ma con abbondante produzione e una buona qualità. Anche la vendemmia è risultata un po' più nella norma, a partire dal 27 agosto sono stati raccolti i primi grappoli, una decina di giorni di ritardo rispetto al 2017. Ciò che però ha caratterizzato questa annata sono state le punte di caldo alternate a forti precipitazioni creando picchi di elevata umidità. Ormai i cambiamenti climatici possono creare, anche in zone limitrofe, dei passaggi da un clima continentale a un clima tropicale che possono determinare importanti differenze sia dal punto di vista qualitativo che quantitativo. L' andamento climatico descritto sopra, ha messo a dura prova l' opera dei viticoltori, che hanno dovuto effettuare numerosi interventi di difesa fitosanitaria. Soprattutto la peronospora è stata favorita nello sviluppo dalle ripetute piogge, che con l' avanzare della stagione e, solo nei vigneti dove la difesa è stata accurata si hanno avuti danni limitati. A fine stagione erano ben visibili i filari dove sono stati fatti errori sulla gestione. Meno per l' oidio, che comparso a stagione inoltrata, ha confermato la fama di essere imprevedibile, comunque con pochi danni. La muffa grigia, nonostante le ripetute piogge, si è sviluppata meno del previsto, al contrario il marciume acido ha obbligato, in alcune realtà, ad una cernita meticolosa dei grappoli sani in vendemmia. In aumento preoccupante il mal dell' esca, una tendenza già evidenziata negli scorsi anni. Studi recenti hanno evidenziato che anche il fattore genetico (effettuati su circa 190 vitigni diversi) influisce sulla suscettibilità alle malattie del legno a cui si sommano i fattori fisiologici e le pratiche colturali (vigore indotto o naturale, potatura). Tra i vitigni esaminati i più tolleranti alla malattia, coltivati sulle nostre colline, paiono essere Nebbiolo, Chardonnay, Freisa, Arneis. La flavescenza dorata è stabile ma in aumento in alcune realtà, anche in questo caso nuovi studi e il cambiamento climatico, che influisce sul ciclo biologico degli insetti vettori, richiedono la necessità di adeguarne la gestione. Tra gli insetti vettori, oltre allo Scafoideus titanus compare Orientus ishidae, di origini asiatiche. Non bisogna tralasciare che le piogge ripetute hanno favorito la vigoria delle piante e la crescita delle erbe infestanti obbligando i viticoltori a ripetuti passaggi tra i filari per le operazioni in verde di gestione della chioma e al contenimento dello sviluppo esuberante delle malerbe che alternati ai necessari trattamenti fitosanitari, hanno impegnato in maniera

onerosa i viticoltori per tutta la stagione con un considerevole aumento dei costi di produzione. Nonostante le abbondanti precipitazioni primaverili estive non si è ancora risolta la carenza di riserve idriche che si protrae dallo scorso anno, ben evidenziata dalla quasi totalità di assenza di acqua da sorgenti naturali e nei pozzi campestri.



Uno scorcio del territorio castiglione

## RICETTE TIPICHE DI CASTIGLIONE

Conoscendo l'abilità ai fornelli dei castiglionesi, sono qui proposte le loro ricette per scoprire i deliziosi piatti che si preparano nelle nostre case. Il "consiglio" di questo numero è di **Rita Rondoletti**

### BUNET

#### Ingredienti

- 120 gr. di zucchero + 2 cucchiaini per caramellare lo stampo
- 50 gr. di cacao in polvere
- 50 gr. amaretti secchi (da sbriciolare)
- 4 uova
- ½ litro di latte

#### Preparazione:

Mettere i due cucchiaini di zucchero nello stampo e fatelo caramellare in una ciotola sbattete le uova, i 120 gr. di zucchero, gli amaretti polverizzati, il cacao setacciato e il latte. Versate nello stampo che metterete in un bagnomaria caldo, ma non bollente. Mettete tutto in forno a 180 gradi e cuocete per un'ora. Al termine sfornate e lasciate raffreddare il BUNET nel bagnomaria. Quando si sarà raffreddato mettetelo in frigo per almeno quattro ore. BUON APPETITO!



**il store**  
www.il-quadrifogliostore.it

Enoteca – Wine Shop  
via piana del salto 66  
14052 Calosso AT  
Tel 0141853603



**GIORGIO BARBERO**

SERVIZIO RIPARAZIONI AGRICOLE

CASTIGLIONE TINELLA (CN)

Tel./Fax 0141.855046

E-mail [giorgio-barbero@virgilio.it](mailto:giorgio-barbero@virgilio.it)



**SANTO STEFANO BELBO**  
Corso IV Novembre, 16/18 • Tel. 0141.843775  
**MONTEGROSSO D'ASTI** • Tel. 339.6697585  
E-mail: [info@ssiinformatica.com](mailto:info@ssiinformatica.com)  
[www.ssiinformatica.com](http://www.ssiinformatica.com)



- ✓ VENDITA E ASSISTENZA HARDWARE E SOFTWARE
- ✓ GESTIONE PRATICHE PRIVACY G.D.P.R.
- ✓ ADEGUAMENTO SITI INTERNET PER TABLET E SMARTPHONE
- ✓ SITI INTERNET AZIENDALI E-COMMERCE
- ✓ SOFTWARE GESTIONALI E CONSULENZE PER LE AZIENDE

Sei pronto per la  
**FATTURAZIONE ELETTRONICA?**



software per la  
fatturazione elettronica  
a partire da

**€ 99,00**  
ALLE AZIENDE AGRICOLE  
SCONTO DEL 50%

TRADIZIONE  
stampa  
arte  
innovazione



Regione San Vito 82c - 14042 Calamandrana (AT)  
Tel. 0141.824109 - Fax 0141.832983  
[info@tipografiagambino.com](mailto:info@tipografiagambino.com)

- Etichette a foglio
- Etichette in bobina
- Stampe digitali
- Deplianti
- Manifesti
- Carte intestate
- Lavori con stampa a caldo e termorilievo
- Partecipazioni di nozze
- Biglietti visita



Iscrizione al Tribunale di Roma **Giornale del Comune di Castiglione Tinella**, via Circonvallazione 7 12053 Castiglione Tinella (CN) – Tel: 0141.855102 Fax 0141.855935– E mail: [protocollo@comune.castiglionetinella.cn.it](mailto:protocollo@comune.castiglionetinella.cn.it) - Sito internet: [www.comunecastiglionetinella.it](http://www.comunecastiglionetinella.it).

**Comitato di redazione:** Emanuele Contino, Simona Fogliati, Bruno Penna. **Redazione:** Emanuele Contino, Bruno Penna, Paola Aimasso, Giorgio Mignone, Simone Cerruti, Paolo Morando, Pier Giorgio Marchisio, Carla Pellissero, Simona Fogliati, Cecilia Cerutti, Federica Pavanello. **Fotografie:** Pier Giorgio Marchisio, Paolo Morando, Simona Fogliati, Nicola Sanino, Simone Cerruti, Franco Bello. **Direttore responsabile:** Andrea Icardi. **Stampa:** tipolitografia Gambino, Calamandrana (AT).